

# CHAPTER 9

## CHAPTER NINE - ДЕВЯТАЯ ГЛАВА

### NOW AND THEN - ТЕПЕРЬ И РАНЬШЕ

In Chapter Nine you will learn how to do the following:

1. to talk about past events
2. to say when things happened
3. to ask about things and reply in the past (affirmative and negative)

You will learn the following points of grammar:

1. the past tense of regular verbs
2. the instrumental case after the verbs **быть, стать, работать**
3. the reflexive verbs (present and past tense)
4. dates (years - в 2003 год<sup>у</sup>)

#### Activity One - Первое задание

*Reading /Listening* Look at the photographs and read text A, then read and listen to text B and answer the questions after the texts.



А Это Влади́мир Ива́нович Бело́в. Ему́ 74 го́да. Он живёт в Москвё. Сейча́с он не рабо́тает, он на пе́нсии. Он о́чень лю́бит чита́ть рома́ны, гуля́ть в па́рке и игра́ть в ша́хматы. У него́ есть сын и внук, но они́ живу́т в Санкт-Петербу́рге. Влади́мир Ива́нович ча́сто вспомина́ет про́шлое.

Б В мо́лодости Влади́мир Ива́нович жил в Са́нкт-Петербу́рге. Он хоте́л учи́ться в университе́те, но ста́л солда́том, потому́ что э́то бы́л 1941 год.

Э́тот год - нача́ло второ́й миро́вой война́\* в Росси́и. По́сле война́ он поступи́л в Моско́вский университе́т на медици́нский факульте́т. По́сле университе́та он рабо́тал врачо́м в де́тской больни́це.



\* In Russian the Second World War is usually called Вели́кая Оте́чественная война́ (the Great Patriotic War).

пе́нсия	pension	нача́ло	beginning	поступи́ть (II)	to enrol
внук/вну́чка	grandson/granddaughter	второ́я миро́вая война́	World War II	медици́нский	medical
вспомина́ть (I)	to remember	после́ (+ <i>gen</i> )	after	факульте́т	faculty
про́шлое (n)	the past	ста́ть (+ <i>instr</i> )	to become	де́тский	children's
мо́лодость (f)	youth	солда́т	soldier	больни́ца	hospital

1. Which text is about the present and which one is about the past?
2. Find an example of the past tense of the verb хотѣть.
3. What is the last letter of this verb in the past tense?
4. What is the last letter of the other verbs in text Б?
5. What gender are these verbs?
6. Complete the following rule:

To form the masculine past tense remove \_\_\_ from the infinitive and replace it with \_\_\_.

Note: in order to form the feminine, neuter and plural past tense add **-а**, **-о** or **-и** respectively to the masculine past tense.

читать (infinitive)	читал (past m)	читала (past f)	читало (past n)	читали (past pl)
---------------------	----------------	-----------------	-----------------	------------------

### Activity Two - Второе задание

*Listening/Writing* Read text B and fill in the gaps choosing the appropriate verb from the box below. Use the past tense in each case. Listen to the tape to check your answers.

встрѣтить	любить	быть	скучать	купить
заболѣть	стать	жить	прожить	ѣздить

В В больницѣ он \_\_\_\_\_ свою б́удущую жену́. Она́ \_\_\_\_\_ медсестрой́. Онѣ́ очень \_\_\_\_\_ друг друга́ и \_\_\_\_\_ вместе 35 лет. 5 лет назад она́ \_\_\_\_\_ и умерла́. Влади́мир Ива́нович до́лго \_\_\_\_\_ оди́н, но неда́вно он \_\_\_\_\_ собаку́ и тепѣрь ему́ не так оди́ноко. В ию́не Влади́мир Ива́нович \_\_\_\_\_ в Петербу́рг и \_\_\_\_\_ у сы́на, а собака \_\_\_\_\_ в Москвѣ́ с сосѣдями. Онѣ́ очень \_\_\_\_\_ друг по другу́.



встрѣтить (II)	to meet	до́лго	for a long time
свой	one's (own)	неда́вно	recently
б́удущая жена́	future wife	ему́ не так оди́ноко	he is not so lonely
любить (II) друг друга́	to love each other	ѣздить (II)	to go (by transport)
прожить вме́сте	to stay together	гостѣть (II) у (+ gen)	to stay with
5 лет назад	5 years ago	сосѣд/сосѣдка (f)	neighbour
заболѣть	to fall ill	скучать (I) друг по другу́	to miss each other
умерла́ (f)	died		

### Activity Three - Третье задание

*Reading/Writing* Complete the sentences below matching a part of the sentence from column **A** with a part from column **Б**. Put the verbs in column **Б** into the past tense.

А	Б
1. После войны ...	мы _____ (прожить) вместе 25 лет.
2. Я стал солдатом в 1941 году, ...	она _____ (работать) медсестрой.
3. Сейчас я живу в Москве, ...	я _____ (поступить) в университет.
4. Я встретил свою будущую жену в больнице, ...	потому что этот год _____ (быть) годом начала войны в России.
5. Мы очень любили друг друга и ...	недавно я _____ (ездить) к ним.
6. Мой сын и внук живут в Петербурге, ...	но до войны я _____ (жить) в Санкт-Петербурге.

### Activity Four - Четвёртое задание

*Speaking* Pairwork. Ask and answer questions using the phrase *Когда ты в последний раз ...?* - When did you last ...?, plus a follow-up question each time. Make a note of your partner's answers and tell the class what you learned about him/her. Use the expressions from the list below.

вчeрa	у́тром	> <i>instr</i>	morning	про́шлой но́чью	> <i>instr</i>	last night
yesterday	днeм	> <i>instr</i>	afternoon	в про́шлый понеде́льник	> <i>acc</i>	last Monday
	вeчeром	> <i>instr</i>	evening	в про́шую пя́тницу	> <i>acc</i>	last Friday
				в про́шлом году́	> <i>prep</i>	last year
				в про́шлом ме́сяце	> <i>prep</i>	last month
				на про́шлой неде́ле	> <i>prep</i>	last week

- Тaня, когдa ты в послeдний раз обeдалa в рeстoрaнe?
- На прoшлoй нeдeлe.
- И чтo ты eлa?
- Я eлa бoрщ и рыбу.

Reporting back: В послeдний раз Тaня обeдалa в рeстoрaнe нa прoшлoй нeдeлe, oнa eлa бoрщ и рыбу.

You may like to use the following ideas for your questions:

- |                     |                         |
|---------------------|-------------------------|
| 1. хoдить в мaгaзин | 6. читaть рoмaн         |
| 2. жить в гoстинице | 7. быть в тeaтpe        |
| 3. смoтpeть видeо   | 8. гoворить пo тeлeфoну |
| 4. слyшать мyзыкy   | 9. eсть шoкoлaд         |
| 5. пить шaмпaнскoe  | 10. писaть письмo       |

### Activity Five - Пятое задание

*Writing* Look at the pictures below and complete the sentences. Use the verbs in brackets in the appropriate tense.

Note: the Russian verbs быть, стать, работать take the **Instrumental** case of the following noun in constructions like он хочет быть врачом - he wants to be a doctor; она работает врачом - she works as a doctor; они стали врачами - they became doctors. This rule applies to all tenses. However, remember that the verb to be - быть does not have a present tense form in Russian, therefore the **Nominative** is used: он врач - he is a doctor.

Раньше

Теперь

1. Влади́мир (быть) \_\_\_\_\_.

1. Он (быть) \_\_\_\_\_.



2. Мари́на (хотеть) стать \_\_\_\_\_.

2. Она́ (хотеть) стать \_\_\_\_\_.



3. Пётр и Олэг (рабо́тать) \_\_\_\_\_.

3. Они́ (рабо́тать) \_\_\_\_\_.



4. Свёта (хотеть) быть \_\_\_\_\_.

4. Она́ (хотеть) быть \_\_\_\_\_.



### Activity Six - Шестое задание

*Writing/Listening* Translate the following sentences into Russian, then listen to the texts **A**, **B** and **B** from Activities One and Two. Can you find these sentences in the texts? Number them in order of their appearance.

№ ... She was a nurse.

---

№ ... He wanted to study at university, but became a soldier.

---

№ ... After university he worked as a doctor at a children's hospital.

---

### Activity Seven - Седьмое задание

*Speaking* Role-play. You play the part of A and your partner the role of B, then reverse the roles. Use the vocabulary list at the foot of the page to help you.

#### A

Say hi (*informal*).

Ask your partner how he/she feels.

Say you are well.

Say you are a doctor.

Say you did work as a teacher for two years but recently became a doctor. Ask your partner where he/she is working.

Say you were pleased to meet your friend and goodbye.

#### B

Reply appropriately.

Describe how you feel and ask the same question.

Ask what job your partner is doing now.

Say you remember that your partner wanted to be a teacher and work with children.

Say you work as an engineer at a big factory as you always wanted.

Respond appropriately.

### В бюро по трудоустройству - At the job centre

#### A (client)

Say good morning.

Say you work as a secretary but would like a new job.

Say you speak French and Russian well.

Say you don't want to be a teacher.

Say you would like to work as an interpreter.

Say that is interesting and thank him/her.

Say: "Thank you very much, goodbye."

#### B (official)

Respond appropriately.

Ask what else (Что ещё ...?) your client can do.

Say there is a vacancy at the local school and ask whether you client would like to work as a teacher.

Ask what your client would like to do.\*

Say there is a vacancy in an oil firm in London.

Say: "I wish you luck." (Желаю удачи)

Reply appropriately.

\* When asking about occupations, the phrase 'what would you like to do ...?' is usually rendered in the following way - кем ты хочешь / вы хотите работать ...?

помнить (II)	to remember	уметь	to be able (to do)	нефтяная фирма	oil firm
вакансия	vacancy	местный	local	интересно	interesting
фабрика	factory	переводчик	interpreter	желать (I) (+ gen)	to wish

### Activity Eight - Восьмое задание

*Writing/Listening* Look at the pictures below and complete the questions with the appropriate verb from the box. Use the verbs in the past tense. Listen to the tape, paying particular attention to the intonation of the questions.

пить	смотре́ть	говори́ть	э́здить	слу́шать	лета́ть
------	-----------	-----------	---------	----------	---------

100 лет наза́д лю́ди ...

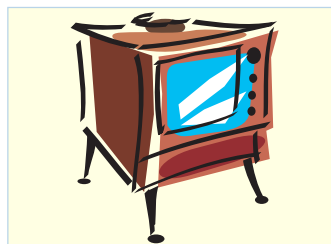
\_\_\_\_\_ ра́дио?



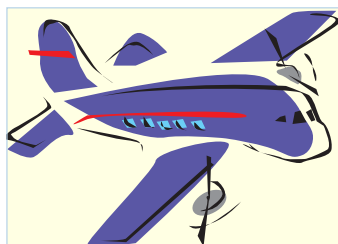
\_\_\_\_\_ на маши́не?



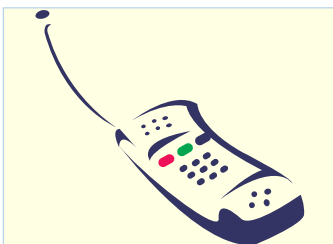
\_\_\_\_\_ телеви́зор?



\_\_\_\_\_ на самолёте?



\_\_\_\_\_ по телефо́ну?



\_\_\_\_\_ кока-ко́лу?



Remember the following rule:

To ask a question about an event which occurred in the past, simply emphasize the verb in the past tense by raising your voice.

### Activity Nine - Девятое задание

*Speaking* Pairwork. Using the model below answer the questions from Activity Seven, take turns with your partner asking and answering.

#### Question

- Лю́ди слу́шали му́зыку сто лет наза́д?

#### Possible answer

- Да, слу́шали.  
(Yes, they did.)
- Нет, не слу́шали.  
(No, they didn't.)
- Я не уве́рен(а).  
(I am not sure.)

Remember the following rule:

To make a negative statement about an event which occurred in the past, simply put the negative particle *не* before the verb in the past tense.

## Activity Ten - Десятое задание

*Reading* Read the text about the life of the Russian writer Anton Chekhov.

You will need to know the Russian for 'in 1884' and other dates. This is very simple: the first three numbers are used in the **Nominative** case and the last one in the **Prepositional** (в ты́сяча́ восемьсо́т вóсемьдесят четвёртом году́). If the date ends in zero, the last two digits are used in the **Prepositional** case; e.g. 'in 1920' - в ты́сяча́ девятьсо́т два́дцатом году́.

### Анто́н Па́влович Че́хов (1860 - 1904)

Анто́н Па́влович Че́хов - вели́кий ру́сский писа́тель-реали́ст. Его́ рассказы́ и пьёсы́ изве́стны во мно́гих страна́х.

Он роди́лся\* в 1860 году́ в Таганро́ге, на ю́ге Росси́и. Его́ оте́ц был коммерса́нтом и содер́жал небольшо́ую ла́вочку. Он увлека́лся му́зыкой, хорошо́ рисо́вал и пел. Анто́н то́же люби́л му́зыку, но бо́льше всего́ ему́ нра́вился теа́тр. Он ча́сто игра́л в дома́шних спекта́клях. В 1876 году́ жизнь Анто́на измени́лась. Его́ оте́ц разори́лся, и вся семья́ уеха́ла в Москвú.

В Москвú Анто́н учи́лся в университе́те на медици́нском факультéте и зако́нчил его́ в 1884 году́. Свой пёрвый сбóрник рассказов он опубликóвал в 1886 году́. Он жил в Москвú пять лет, рабо́тал врачо́м и писа́л рассказы́. Потóм он забóлел туберкулёзом, пере́ехал в Крым и жил в Я́лте. Здесь он написа́л свой знаменíтые пьёсы «Дя́дя Ва́ня» (1900), «Три сестры́» (1901) и «Вишнё-вый сад» (1903). Он жени́лся в 1901 году́ на актри́се О́льге Кни́ппер, а в 1904 году́ он у́мер.



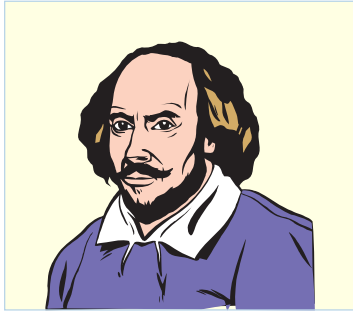
\* The verb *родился* is a masculine past tense of the infinitive *родиться*. All Russian verbs ending with the particle **-ся** in the infinitive are called **reflexive** verbs. In order to form the past tense of **reflexive** verbs follow the usual rule leaving the particle in place. However, the particle **-ся** changes to **-сь** when preceded by a vowel:

infinitive	past (m sing)	past (f sing)	past (n sing)	past (pl)
родиться	родился	родилась	родилось	родились

вели́кий	great	рисова́ть	to draw	пере́ехать в (+ acc)	to move to
писа́тель (m)	writer	петь	to sing	Крым	Crimea
роди́ться (II)	to be born	теа́тр	theatre	«Дя́дя Ва́ня»	Uncle Vanya
ю́г	south	дома́шний	domestic	«Три сестры́»	Three Sisters
пьёса	play	спекта́кль (m)	performance	«Вишнёвый сад»	The Cherry Orchard
изве́стны (pl)	known	разори́ться (II)	to go bankrupt	измени́ться (II)	to change
расска́з	short story	закóнчить (II)	to graduate	учи́ться (II)	to study
коммерса́нт	businessman	ла́вочка	small shop	у́мер (m)	died
содер́жать (II)	to own	сбóрник	volume	жени́ться (II) на	to marry, get
увлека́ться (I) (+ instr)	to be keen on	туберкулёз	TB	(+ prep)	married to

**Activity Eleven - Одиннадцатое задание**

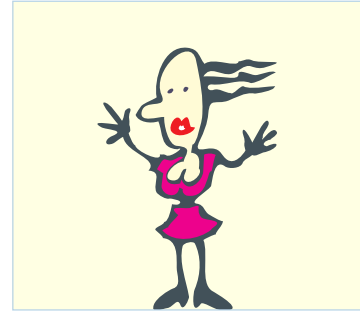
*Writing* Look at the pictures below and complete the sentences. Use the verb **родиться** in its appropriate form.



Шекспир \_\_\_\_\_ в  
Англии



Онi \_\_\_\_\_ в  
Япoнии



Марина \_\_\_\_\_ в  
Россii

**Activity Twelve - Двенадцатое задание**

*Reading* Indicate whether the following sentences are True (П) or False (Н). Correct the false sentences in English. The first sentence is done for you.

- Anton Chekhov wrote poems. Н (No, he wrote short stories and plays)
- His father was a businessman. \_\_\_\_\_ (\_\_\_\_\_)
- Anton was keen on drawing. \_\_\_\_\_ (\_\_\_\_\_)
- His father was very keen on theatre. \_\_\_\_\_ (\_\_\_\_\_)
- Anton studied medicine in Moscow. \_\_\_\_\_ (\_\_\_\_\_)
- He left for Yalta after graduation. \_\_\_\_\_ (\_\_\_\_\_)
- He wrote his plays in Moscow. \_\_\_\_\_ (\_\_\_\_\_)
- He was ill with tuberculosis. \_\_\_\_\_ (\_\_\_\_\_)

**Activity Thirteen - Тринадцатое задание**

*Speaking* Answer the following questions in Russian.

- Когда и где родился Антон Павлович Чехов?
- Кем был его отец?
- Чем он увлекался?
- Что нравилось Антону больше всего?
- Почему жизнь Антона изменилась в 1876 году?
- Где он учился в Москве?
- Кем он работал после университета?
- Почему он переехал в Крым?
- Когда и на ком он женился?
- Какие пьесы он написал в Крыму?

**Activity Fourteen - Четырнадцатое задание**

*Writing* Write, in Russian, about your past. Use the guide below to help you.

Родился/родилась где?	Родители возраст?	Школа когда?	Отдых хобби?	Работа/Университет какая/какой?
когда?	работа?	где?	спорт?	когда?
сколько вам лет?	где?	предметы?	друзья?	где?

### Activity Fifteen - Пятнадцатое задание

**Listening** Two people on the tape talk about how they met their spouse. Split up into two groups. Group A listens to Marina's story and group B listens to Igor's story. Then answer, in English, the questions about your couple.

#### How we met - Как мы встретились



1. When did they meet?
2. How did they meet?
3. What do they do now?
4. What did they do when they met?
5. When did they get married?
6. Do they have any children?
7. Where do they live?
8. What is Marina's husband's name?
9. Why did he change his job?
10. What is Igor's wife's name?
11. What did she study at university?

### Activity Sixteen - Шестнадцатое задание

**Speaking** Find a partner from the other group and compare information. Ask and answer questions in Russian. Look at the photographs of the two couples. How old do you think they are? How old were they when they met? Tell your own story or your parents' story. Use the questions below to help you.

You will need to know the Russian for 'he/she was ... years old' - ему / ей было ... лет/год/года.

Note: if you want to give an approximate age, 'he/she is/was about 19/23 years old', simply place the words лет/год/года before the number - ему/ей было лет 19 / года 23.

1. Ты замужем / женат?
2. У тебя есть девушка / парень?
3. Когда и где вы встретились?
4. Сколько вам было лет, когда вы встретились?
5. Где вы тогда жили?
6. Где вы тогда работали / учились?
7. Что вы делаете сейчас?
8. Что делает твоя девушка / твой парень?
9. Где он(а) раньше работал(а) / учился (училась)?



встретиться (II)	to meet (each other)	снимать (I) квартиру	to rent a flat
фотокорреспондент	photo correspondent	зарплата	salary
молодёжный	for young people	больше чем	more than
фотография	photography, photograph	журналистика	journalism
хобби (n <i>indeclinable</i> )	hobby	иняз	foreign languages faculty
подрабатывать (I)	to earn extra	случайно	by chance
фотоателье	photo studio	трёхкомнатная	three-room
(n <i>indeclinable</i> )		квартира	flat
женат (m) / замужем (f)	married	парень (m) / девушка (f)	boyfriend / girlfriend

# GRAMMAR

## THE PAST TENSE OF REGULAR VERBS

1. The masculine past tense of verbs with an infinitive ending in **-ТЬ** is formed by replacing **-ТЬ** with **-Л**:

infinitive	past (m)	
писа́ть	он писа́л	he was writing/wrote
говори́ть	он говори́л	he was talking/talked
повторя́ть	он повторя́л	he was repeating/repeated
боле́ть	он боле́л	he was ill

2. The feminine, neuter and plural forms are formed by adding endings **-а**, **-о** and **-и** respectively to the masculine form:

past (m)	past (f)	past (n)	past (pl)
он писа́л	она́ писа́ла	оно́ писа́ло	они́ писа́ли
он говори́л	она́ говори́ла	оно́ говори́ло	они́ говори́ли
он повторя́л	она́ повторя́ла	оно́ повторя́ло	они́ повторя́ли
он боле́л	она́ боле́ла	оно́ боле́ло	они́ боле́ли

3. The past tense agrees with the subject of the verb in number (sing pl) and gender (m, f, n):

я писа́л	I was writing (male subject)
я писа́ла	I was writing (female subject)
ты писа́л	you were writing (male subject)
ты писа́ла	you were writing (female subject)
мы, вы, они́ писа́ли	we, you, they were writing (plural)

Some types of verbs have no **-Л** in the masculine past tense, but in all other forms they follow the usual rules. In this chapter you came across one such verb, namely **умереть** (to die). All verbs ending with **-ереть** follow the same pattern: remove **-еть** from the infinitive in order to form the masculine past tense; add **-л** and the appropriate endings for the feminine, neuter and plural past forms:

умереть (inf)    у́мер (past m)    умерла́ (past f)    у́мерло (past n)    у́мерли (past pl)

To ask a question about the past simply emphasize the verb in the past tense by raising your voice. The word order doesn't change in Russian as in English: **он ходи́л в кино́** - he went to the cinema; **он ходи́л в кино́?** - did he go to the cinema?

To give a negative reply about the past, use the negative particle **не** before the verb in the past tense:

- Ты чита́л эту кни́гу?	Did you read this book?
- Нет, не чита́л.	No, I didn't.

### Activity Seventeen - Семнадцатое задание

*Speaking* Pairwork. Choose a verb from the box below and make up a sentence in the past tense. Use the nonsense verb *татал(-а, -о, -и)* (which is something like English *blah-blah*) instead of the verb you chose. Your partner should give the past tense of the missing verb, then you should change roles if the missing verb is named correctly.

чита́ть	писа́ть	вспоминáть	поступи́ть	закóнчить
заболе́ть	встрéтить	éздить	быть	слу́шать
умерéть	люби́ть	рабо́тать	ста́ть	купи́ть

- А - Вчера́ я *тата́л* интере́сную кни́гу.  
 Б - чита́л  
 Б - Она́ *тата́ла* университе́т в 1989 году́.  
 А - зако́нчила

### Activity Eighteen - Восемнадцатое задание

*Listening/Reading* You will hear people answering the questions given below. Before you listen, read the sentences in the table. Indicate in the spaces provided which speaker you think will use each one. Then listen to the tape and check your answers. The first one is done for you.

- А Когда́ вы в послед́ний раз пи́ли шампа́нское?  
 Б Когда́ вы в послед́ний раз бы́ли за гра́ницей?  
 В Когда́ вы в послед́ний раз гото́вили обе́д?  
 Г Когда́ вы в послед́ний раз ходи́ли в теа́тр?

	Там бы́ло о́чень жа́рко.
	Все́м понра́вился десéрт.
	Я о́чень люблю́ му́зыку Ча́йко́вского.
А	На сва́дьбе дру́га.
	Э́то экзоти́ческая страна́.
	Мясо́ с ово́щами.
А	Он жени́лся на англича́нке.
	«Евге́ний Оне́гин»
	Все́ бы́ло о́чень вку́сно.

### Activity Nineteen - Деятнадцатое задание

*Listening/Writing* Listen to the tape again and write down in Russian when each activity happened.

- Он в послед́ний раз пи́л шампа́нское \_\_\_\_\_
- Она́ в в послед́ний раз была́ за гра́ницей \_\_\_\_\_
- Она́ в послед́ний раз гото́вила обе́д \_\_\_\_\_
- Он в послед́ний раз был в теа́тре \_\_\_\_\_

**Activity Twenty - Двадцатое задание**

*Writing* Look at the picture of Sveta and her husband Boris. They never do the same things on the same day, for example:

Вчера Свѣта ходила в магазин.  
Вчера Борис не ходил в магазин.

Write down what else happened or didn't happen yesterday.

1. Свѣта не смотрѣла телевизор.  
Борис \_\_\_\_\_
2. Борис читал газету.  
Свѣта \_\_\_\_\_
3. Свѣта готовила ужин.  
Борис \_\_\_\_\_
4. Борис пил пиво.  
Свѣта \_\_\_\_\_
5. Свѣта ѣла шоколад.  
Борис \_\_\_\_\_

**Activity Twenty-One - Двадцать первое задание**

*Reading/Listening/Writing* Read and translate the two texts below. There are three factual mistakes in each text. Listen twice to the tape and find the correct details. Write them down, as in the model provided.

**Первый человек в космосе**

Советский лётчик Юрий Гагарин стал первым человеком, который побывал в космосе. Это произошло в 1961 году, двенадцатого апреля. Гагарин впервые облетел Землю на космическом корабле «Восток», который весил 5 тонн. Полёт продолжился 100 минут. Максимальная высота была 200 миль.

1. Полёт продолжался не 100 минут. Он продолжался 108 минут.  
\_\_\_\_\_
2. \_\_\_\_\_
3. \_\_\_\_\_

**Glossary**

советский лётчик	the Soviet pilot	облетел Землю	flew around the Earth
Гагарин стал первым	Gagarin was the first	на космическом	in a space ship
человеком, который	man in space	корабле	
побывал в космосе		который весил	which weighed
это произошло	it happened	полёт продолжился	the flight lasted
двенадцатого апреля	on the 12th of April	максимальная высота	the maximum height
впервые	for the first time	200 миль	200 miles

## Пёрвый человек на Лунé

Пёрвый человек побывáл на Лунé в 1967 годú. Э́то произошёлó двáдцать пёрвого ию́ля в 3 часá 58 минут утра́. Америкáнский астронавт Нил А́рмстронг покинул космический корáбль «Апóлло - 12» и сдéлал пёрвый шаг на Лунé.

### Glossary

побывáл на Лунé	was on the Moon	америкáнский астронавт	the American astronaut
двáдцать пёрвого ию́ля	on the 21st of July	покинул космический корáбль	left the space ship
в 3 часá 58 минут утра́	at 3.58 a.m.	сдéлал пёрвый шаг	made the first step

1. \_\_\_\_\_
2. \_\_\_\_\_
3. \_\_\_\_\_

### The past tense when used to denote age

The neuter singular form is used in phrases expressing age in the past tense:

Мне бýло 18 лет	Тебé бýло 23 года	Ей бýло 8 лет	Емú бýло 30 лет	Им бýло 19 лет
I was 18 years old	You were 23 years old	She was 8 years old	He was 30 years old	They were 19 years old

Note: if the last digit of the number is 1 (except in the case of 11 which complies with the above rule) the **masculine** singular form is used:

Мне был 21 год	Тебé был 31 год	Ей был 1 год	Емú был 41 год	Им был 51 год
----------------	-----------------	--------------	----------------	---------------

### Activity Twenty-Two - Двадцать второе задание

*Writing* Look at the pictures below and write down, in Russian, how old these people are now and how old they were at different times in the past.



10 лет

Сейчáс емú 10 лет.

2 гóда назáд \_\_\_\_\_

7 лет назáд \_\_\_\_\_

9 лет назáд \_\_\_\_\_



24 гóда

Сейчáс \_\_\_\_\_

3 гóда назáд \_\_\_\_\_

5 лет назáд \_\_\_\_\_

13 лет назáд \_\_\_\_\_



56 лет

Сейчáс \_\_\_\_\_

6 лет назáд \_\_\_\_\_

15 лет назáд \_\_\_\_\_

18 лет назáд \_\_\_\_\_

## REFLEXIVE VERBS

All Russian verbs ending with the particle **-ся** in the infinitive are called reflexive verbs. In the present tense they conjugate like any other verb of a given type. To determine the type of the reflexive verb simply ignore the particle; for example, the verb **жениться** is of the same type as the verb **говорить**. The only thing to keep in mind is that the particle **-ся** changes to **-сь** when preceded by a vowel:

Present tense				
	говори́ть		жени́ться	
я	говору́ю	я	жени́ю -	сь
ты	говори́шь	ты	жени́шь -	ся
он/она́/оно́	говори́т	он/она́/оно́	жени́т -	ся
мы	говори́м	мы	жени́м -	ся
вы	говори́те	вы	жени́те -	сь
они́	говоря́т	они́	жени́ят -	ся

## Past tense

In order to form the masculine past tense of reflexive verbs replace the **-ть** of the infinitive by **-л**, leaving the particle **-ся** in place:

встрети́ться (infinitive) - встрети́лся (past m)

In order to form the feminine, neuter and plural forms in the past tense add **-а**, **-о** and **-и** respectively to the masculine form. The particle **-ся** changes to **-сь** when preceded by a vowel:

встрети́лся (past m), встрети́лась (past f), встрети́лось (past n), встрети́лись (past pl)

### Activity Twenty-Three - Двадцать третье задание

*Writing* The table below is partially completed with reflexive verbs from the text in Activity Nine. Fill in the remaining spaces in the table.

infinitive	past (m sing)	past (f sing)	past (n sing)	past (pl)
родиться				
	увлека́лся			
нравиться			нравилось	
			измени́лось	
жениться*		о	о	
				разори́лись
	учи́лся			

\* This verb applies only to men; a different one **выйти замуж за** (+ acc) is used for women.

### Activity Twenty-Four - Двадцать четвёртое задание

*Writing* Fill in the gaps using the verbs in brackets in the appropriate tense and form.

1. Юрий Гагарин \_\_\_\_\_ (родиться) в 1934 году, а его старшая дочь \_\_\_\_\_ (родиться) в 1959 году.
2. Сейчас Максим \_\_\_\_\_ (учиться) в Московском университете, а раньше он \_\_\_\_\_ (учиться) в школе.
3. В прошлом году Света очень \_\_\_\_\_ (увлекаться) поп-музыкой, а сейчас ей больше \_\_\_\_\_ (нравиться) классическая музыка.
4. Мои родители \_\_\_\_\_ (встретиться) 20 лет назад.
5. Мы с сестрой \_\_\_\_\_ (родиться) в один и тот же день.
6. Сейчас я \_\_\_\_\_ (увлекаться) театром и литературой, а мой братя \_\_\_\_\_ (увлекаться) теннисом и футболом.
7. Игорь \_\_\_\_\_ (встретиться) с Мариной 2 года назад и \_\_\_\_\_ (жениться) на ней в прошлом году.

#### How to answer the question В каком году ...? ('In which year ...?')

Years in Russian are expressed by ordinal numerals; e.g. сейчас тысяча девятьсот девяносто пятый год - 'it is 1995 now' (literally: 'it is the 1995th year now').

To answer the above question use the **Prepositional** case. In Chapter Seven you learned that in compound numbers only the final component has the form of an ordinal number and is declined. Therefore, if you want to say 'in 1995', only the last digit should be used in the **Prepositional** case:

в тысяча девятьсот девяносто пятом году - in 1995

Note that the final component of a compound number may contain more than one digit:

в тысяча девятисотом* году	in 1900 (three digits)
в тысяча девятьсот восьмидесятом году	in 1980 (two digits)

\* Remember: ordinal numbers from 50th to 80th and from 500th to 900th have a central **-и-** which appears in place of the central **-ь-** in cardinal numbers. The central **-и-** appears in all cases:

тысяча шестисотый год / в тысяча шестисотом году	1600 / in 1600
тысяча девятьсот шестидесятый год / в тысяча девятьсот шестидесятом году	in 1960

### Activity Twenty-Five - Двадцать пятое задание

*Speaking* Say in Russian in which year each of the people pictured below was born and died.



Шекспир  
(1564 - 1616)



Пушкин  
(1799 - 1837)



Мерилин Монро  
(1926 - 1962)

## THE INSTRUMENTAL CASE AFTER THE VERBS БЫТЬ, СТАТЬ AND РАБОТАТЬ

The Russian verbs *быть*, *стать* and *работать* take the **Instrumental** case of the following noun in constructions like *быть/стать врачом* - 'to be/become a doctor' and *работать врачом* - 'to work as a doctor'. This rule applies to all tenses. However, remember that the verb **to be** - *быть* does not have a present tense form in Russian, therefore the **Nominative** case is used: *он врач* - 'he is a doctor'.

### Activity Twenty-Six - Двадцать шестое задание

*Reading/Speaking* Read the Curriculum Vitae given below and tell the story of Alexander's life in Russian.

#### Автобиография

Имя, фамилия, отчество:	Александр Владимирович Захаров
Год рождения:	1960
Место рождения:	Москва
Образование:	Московская школа №3, 1967 - 1977 Московский университет, 1977 - 1982
Профессия:	биолог
Работа:	1982 - 1984 учитель биологии (школа № 15) 1984 - 1989 преподаватель биологии (пединститут) 1989 - 1990 безработный 1990 - до настоящего времени биолог - консультант (Институт охраны природы)
Семья:	отец - Владимир Петрович Захаров, пенсионер мать - Нина Ивановна Захарова, врач (больница №1)
Брак:	1985, жена - Ольга Борисовна Грачёва, переводчик
Дети:	дочь (год рождения - 1987)
Хобби:	архитектура, театр, теннис

### Activity Twenty-Seven - Двадцать седьмое задание

*Speaking/Writing* Pairwork. Enquire about your partner's Curriculum Vitae in Russian and write down the details. Tell the group what you have found out. (You haven't yet learnt how to use the phrase for 'from ... to ...' with dates, so avoid this construction.)

автобиография	curriculum vitae	безработный/-ая	unemployed
год рождения	year of birth	до настоящего времени	until the present time
место рождения	place of birth	консультант	consultant
образование	education	Институт охраны природы	Environmental Protection Institute
биолог	biologist	пенсионер	pensioner
биология	biology	брак	marriage
преподаватель (m)	lecturer, teacher	архитектура	architecture
пединститут	pedagogical institute		

## Бабушка, дедушка и внук

